





## ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਮੌਦੀ ਅਤੇ ਅਮਰੀਕੀ ਉਪ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਵੈਸ਼ ਨੇ ਦੁਵੱਲੇ ਸਹਿਯੋਗ ਬਾਰੇ ਪ੍ਰਗਤੀ ਦੀ ਕੀਤੀ ਸਮੀਖਿਆ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ, 21 ਅਪ੍ਰੈਲ (ਪੋਸਟ  
ਬਿਊਰੋ): ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਨਿਰਦਰ  
ਮੌਦੀ ਅਤੇ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਉਪ  
ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਜੇਤੀ ਵੈਸ਼ ਨੇ ਸੋਮਵਰ  
ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਵਿਆਪਕ ਗੱਲਬਾਤ ਦੌਰਾਨ  
ਦੁਵੱਲੇ ਵਪਾਰ ਸਾਡੇ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਹੁਣ  
ਤੱਕ ਗੱਲਬਾਤ ਵਿਚ ਹੋਈ ਅਹਿਮ  
ਪ੍ਰਗਤੀ ਦਾ ਸਵਾਗਤ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਸ  
ਗੱਲਬਾਤ ਮਹਾਰੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਮੌਦੀ  
ਨੇ ਵੈਸ਼, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਭਾਰਤੀ ਮੂਲ ਦੀ  
ਪਤਤੀ ਉਸਾਂ ਅਤੇ ਅਮਰੀਕੀ  
ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਦੇ ਵਫ਼ਦਰ ਲਈ ਰਤ ਦੀ  
ਦਾਅਤ ਦੀ ਮੌਜੂਦਾਤੀ ਕੀਤੀ।



ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਕ ਬਿਧਾਨ ਵਿਚ  
ਕਿਹਾ ਕਿ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਮੌਦੀ ਅਤੇ  
ਅਮਰੀਕੀ ਉਪ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਵੈਸ਼ ਨੇ  
ਦੁਵੱਲੇ ਸਹਿਯੋਗ ਦੇ ਵਖ-ਵਖ ਖੇਤਰਾਂ  
ਵਿਚ ਪ੍ਰਗਤੀ ਦੀ ਸਮੀਖਿਆ ਕੀਤੀ  
ਅਤੇ ਸਕਾਰਾਤਮਕ ਮੁਲਾਂਕਣ ਕੀਤੀ।  
ਬਿਧਾਨ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ, “ਉਨ੍ਹਾਂ  
ਦੋਵਾਂ ਮੂਲਕਾਂ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਭਲਾਈ ਤੋਂ  
ਕੇਦਾਰਿਤ ਅਤੇ ਇਕ ਦੂਜੇ ਲਈ  
ਲਭਦਾਇਕ ਭਾਰਤ-ਅਮਰੀਕਾ ਦੁਵੱਲੇ  
ਵਪਾਰ ਸਮੱਝੌਤੇ ਲਈ ਗੱਲਬਾਤ ਵਿਚ

ਮੁਹੱਤਵਪੂਰਨ ਪ੍ਰਗਤੀ ਦਾ ਸਵਾਗਤ  
ਕੀਤਾ।” ਦੋਵਾਂ ਆਗਾਮਾਂ ਨੇ ਉਰਜਾ,  
ਗੱਲਬਾਤ, ਰਣਨੀਤਕ ਤਕਨਾਲੋਜੀ ਅਤੇ  
ਹੋਰ ਖੇਤਰਾਂ ਵਿਚ ਸਹਿਯੋਗ ਵਧਾਉਣ  
ਲਈ ਨਿਰੰਤਰ ਯਤਨਾਂ ਦਾ ਜਕਿਰ  
ਕੀਤਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਰਸਪਰ ਹਿੱਤ ਵਾਲੇ  
ਵਖ-ਵਖ ਖੇਤਰੀ ਅਤੇ ਵਿਸ਼ਵਾਈ ਪ੍ਰਾਪਤੀਆਂ  
ਤੋਂ ਵਿਚਾਰ ਚਰਚਾ ਕੀਤੀ

ਕੁਝ ਕੀਤੀ ਦਾ ਸੱਦਾ ਦਿੱਤਾ।  
ਬਿਧਾਨ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਕਿ  
ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਉਪ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ,  
ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪਤਨੀ ਤੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਭਾਰਤ  
ਲਈ ਲਈ ਆਪਣੀਆਂ ਸੁਕਰਮਨਵਾਂ  
ਦਿੱਤੀਆਂ। ਸ੍ਰੀ ਮੌਦੀ ਨੇ ਵੈਸ਼ ਰਾਹੀਂ  
ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਡੋਨਲਡ ਟਰੈਮ ਨੂੰ  
ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨਿੱਖੀਆਂ ਸੁਭਕਮਨਵਾਂ  
ਦਿੱਤੀਆਂ ਅਤੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਇਸ

ਸਾਲ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿੱਚ ਅਮਰੀਕੀ ਸਦਰ  
ਸੀ ਭਾਰਤ ਵੇਖੀ ਦੀ ਉਤੀਕ ਕਰ ਰਹੇ  
ਹਨ। ਦੁਵੱਲੇ ਵਪਾਰ ਸਾਡੇ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ  
ਦੋਵਾਂ ਮੁਲਕਾਂ ਦਰਸ਼ਾਅਨ ਚੱਲ ਰਹੇ  
ਦੇਖਦਾ ਦੇ ਪਿਛੋਕਰ ਵਿਚ ਮੌਦੀ-ਵੈਸ  
ਗੱਲਬਾਤ ਬਹੁਤ ਅਹਿਮ ਹੈ।

ਵੈਸ਼ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਪਰਿਵਾਰ  
ਹਫ਼ਤੇ ਦੇ ਪ੍ਰਵਾਨਗਾਂ ਵਿਚ ਇਟਨੀ ਦੀ  
ਵੈਸ਼-ਵਖ ਪੇਤੀ ਅਤੇ ਵਿਸ਼ਵਾਈ ਪ੍ਰਾਪਤੀਆਂ  
ਤੋਂ ਵਿਚਾਰ ਚਰਚਾ ਕੀਤੀ  
ਅਤੇ ਅਗੇ ਵਧਣ ਲਈ ਗੱਲਬਾਤ ਵਿਚ

ਸਵੇਰੇ ਚਾਰ ਦਿਨਾਂ ਦੀ ਭਾਰਤ  
ਵੇਖੀ ਲਈ ਦਿੱਲੀ ਪੰਚਿਆ ਹੈ।  
ਜੋ ਏ ਬਾਇਠਨ ਦੀ 2013 ਵਿੱਚ  
ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ ਦੀ ਹੋਈ ਤੋਂ ਬਾਅਦ  
ਉਹ 12 ਸਾਲਾਂ ਵਿੱਚ ਭਾਰਤ ਦਾ  
ਦੌਰਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਪਹਿਲੇ  
ਅਮਰੀਕੀ ਉਪ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਹਨ।

ਵੈਸ਼ ਅਜਿਹੇ ਮੌਕੇ ਭਾਰਤ ਦੀ



ਉਮਰ ਵਿੱਚ ਵੈਟੀਕਨ

ਦੇ ਕਾਸਾ ਸਾਂਤਾ ਮਾਰਟਾ ਵਿੱਚ

ਦਿੱਤੀ ਹੋਇਆ। ਉਹ

ਨਿਮੋਨਾਆ, ਬ੍ਰਨਕਾਈਟਿਸ ਅਤੇ

ਗੁਰਦੇ ਦੀਆਂ ਸਮੀਸਾਵਾਂ ਤੋਂ

ਪੀਤੜ ਸਨ।

ਭਾਰਤ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਨਿਰਦਰ

ਮੌਦੀ ਨੇ ਪੋਪ ਫਰਾਸਿਸ ਦੇ ਦਿੱਤੀ

‘ਤੇ ਫੁੱਥੀ ਸੰਵੇਦਨਾ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤੀ

ਅਤੇ ਕਿਹਾ, “ਮੈਂ ਪੋਪ ਫਰਾਸਿਸ ਦੇ

ਦਿੱਤੀ ‘ਤੇ ਬਹੁਤ ਦੁਖੀ ਹਾਂ। ਦੁੱਖ

ਅਤੇ ਯਾਦ ਦੀ ਇਸ ਘੜੀ ਵਿੱਚ,

ਵਿਸ਼ਵ ਕੈਂਬੇਲਕ ਭਾਈਚਾਰੇ ਪ੍ਰਤੀ

ਮੌਦੀਆਂ ਦਿੱਤੇ ਸੰਵੇਦਨਾ।”

ਪੋਪ ਫਰਾਸਿਸ ਨੂੰ ਦੁਨੀਆਂ ਭਰ ਦੇ

ਲਖ ਲੋਕ ਹਮੇਸ਼ਾ ਦਇਆ, ਨਿਮ-

ਰਤਾ ਅਤੇ ਅਧਿਆਤਮਿਕ ਹਿੱਸਤ

ਦੇ ਪ੍ਰਤੀਕ ਵਜੋਂ ਯਾਦ ਰੱਖਣਗੇ।

ਫੋਟੀ ਉਮਰ ਤੋਂ ਹੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪ੍ਰਵੁ

ਾਪਣੀਆਂ ਮੁਲਾਕਾਤਾਂ ਬਹੁਤ ਯਾਦ

ਜਿਸ ਮਾਸੀਹ ਦੇ ਆਦਰਸ਼ਾਂ ਨੂੰ

ਹਨ ਅਤੇ ਮੈਂ ਸਮਾਵੇਸ਼ੀ ਅਤੇ

ਸਾਕਾਰ ਕਰਨ ਲਈ ਆਪਣੇ ਆਪ

ਸਰਵਦੱਖੀਪੀ ਵਿਕਾਸ ਪ੍ਰਤੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ

ਵਰਨਥੰਧਤਾ ਤੋਂ ਬਹੁਤ ਪ੍ਰੇਰਿਤ

ਨੇ ਗਰੀਬਾਂ ਅਤੇ ਦੱਬੇ-ਕੁਚਲੇ ਲੋਕਾਂ

ਹੋਇਆ। ਭਾਰਤ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਪ੍ਰਤੀ

ਦੀ ਪੁੱਗੀ ਲਗਨ ਨਾਲ ਸੇਵਾ ਕੀਤੀ।

ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਪਿਆਰ ਹਮੇਸ਼ਾ ਯਾਦ

ਰੱਖਿਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ

ਆਤਮਾ ਨੂੰ ਪਰਮਾਤਮਾ ਦੀ ਗੇਦ

ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਂਤੀ ਮਿਲੇ।”

## WE PROVIDE RESIDENTIAL REAL ESTATE APPRAISAL SERVICES FOR:

- Mortgage Financing
- Tax/Capital Gain
- Divorce/Separation of Assets
- Litigation Support
- Pre-listing Appraisals



Gurpreet Purba  
Broker, CRA

416-669-1423  
[www.purbahomes.com](http://www.purbahomes.com)

## Consultation, Installation & Servicing



Specialized in:

- Analog & IP security cameras
- Installation & Maintenance,
- Upgrade
- Video Doorbell Installation

Call: **905-621-4100**

7-8770 The Gore Road, Brampton, ON L6P 0B1

**1080p HD**  
ਦੋ ਮੁਕਾਬਲੇ  
ਲਗਵਾਲਿ

ਸਿਰਫ਼ \$999  
ਵਿੱਚ







**Urgently Need New Listings in Brampton/Caledon**

visit: [www.teamjagaujla.com](http://www.teamjagaujla.com)

**call JAG AUJLA**  
MCNE, REAL ESTATE BROKER  
**DIR: 416-371-7777**  
[j.aujla@rogers.com](mailto:j.aujla@rogers.com) [www.jagaujla.com](http://www.jagaujla.com)

**Follow Us:**     

**GUARANTEED TO SELL**

**CALL JAG FOR A QUICK & FREE HOME EVALUATION**  
[www.BramptonTopRealtor.com](http://www.BramptonTopRealtor.com) [www.BramptonTopAgent.com](http://www.BramptonTopAgent.com)

**URGENTLY NEED NEW LISTINGS IN THIS AREA**  
**RECENTLY LISTED/SOLD IN YOUR NEIGHBOURHOOD BY JAG AUJLA**

NEW Listing in "MISSISSAUGA"	NEW Listing in "BRAMPTON"	Listed in *BRAMPTON*
Winston Churchill/Collégeway/Council Ring Approx. 2000 sq.ft. ਸੋਨੀ-ਡਿਟੈਚਡ ਹਾਊਸ, 4+2 ਬੈਡਰੂਮ, 3 ਵਾਸਰੂਮ 2 ਬੈਲਾਂਸੇਟ, 3 ਕਾਰ ਪਾਰਕਿੰਗ। No ਕਾਰਪੋਟ। Eat-in ਕੀਚਨ with Granite ਕਾਊਂਟਰਪੋਟ। Family Rm with Fireplace, Stainless Steel Appliances. Spacious Living Rm & Bed Rms. Close to Hwy 403 , QEW , Hwy 407	James Potter/Queen/Bonnie Brae Approx. 3000-3500 sq.ft. ਡਿਟੈਚਡ ਹਾਊਸ, 5+2 ਬੈਡਰੂਮ+Office+ 5 ਵਾਸਰੂਮ, 2 ਬੈਡਰੂਮ ਡਿਲੋਸ਼ਨ Lookout ਬੋਸਮੇਟ, 6 ਕਾਰ ਪਾਰਕਿੰਗ। No ਕਾਰਪੋਟ। Double Door Entry, ਕੀਚਨ with Granite ਕਾਊਂਟਰਪੋਟ। Oak staircase, ਮਾਸਟਰ ਬੈਡਰੂਮ with 5-ਪੀਸ ਇਨਸਟਿਟ, All Bdrms connected to Wash Rms.	Bovaird/McLaughlin/Fletchers Creek 2000 sq.ft. ਸੋਨੀ-ਡਿਟੈਚਡ ਹਾਊਸ 4+1 ਬੈਡਰੂਮ + 4 ਵਾਸਰੂਮ, 1 ਬੈਡਰੂਮ ਡਿਲੋਸ਼ਨ ਬੋਸਮੇਟ with separate entrance. Double door entry, ਮਾਸਟਰ ਬੈਡਰੂਮ with 5-ਪੀਸ ਇਨਸਟਿਟ, Walk-in ਕਲੱਸਿਟ, Laundry on 2nd ਫਲੋਰ ਅਤੇ ਬੋਸਮੇਟ। Newly ਅਪਗ੍ਰੇਡੀਡ।

NEW Listing in "BRAMPTON"	NEW Listing in "BRAMPTON"	Listed in *MISSISSAUGA*
Hwy 10/Sandalwood/Braidwood 50 ਫੁੱਟ ਦਾ ਡਿਟੈਚਡ ਹਾਊਸ Approx. 2500sqft. 4 ਬੈਡਰੂਮ + 3 ਵਾਸਰੂਮ, \$70K ਦੇ ਅਪਗ੍ਰੇਡ, ਮਾਸਟਰ ਬੈਡਰੂਮ with 5-ਪੀਸ ਇਨਸਟਿਟ ਅਤੇ Walk-in ਕਲੱਸਿਟ, No ਕਾਰਪੋਟ, 6 ਪਾਰਕਿੰਗ, Quartz ਕਾਊਂਟਰਪੋਟ, 64 "Built-in Fridge, Extra furnace, Heated Garage, Sec camera, storage in backyard.	Chinguacousy/Pkwy/Bovaird ਛਿਟੈਚਡ ਹਾਊਸ Approx. 2000sqft. 4+1 ਬੈਡਰੂਮ +4 ਵਾਸਰੂਮ, ਡਿਲੋਸ਼ਨ ਬੋਸਮੇਟ with 1 ਬੈਡ+Rec Rm+4pc ਵਾਸਰੂਮ, ਡਾਲ-ਕੈਰ entrance, ਮਾਸਟਰ ਬੈਡਰੂਮ with 5-ਪੀਸ ਇਨਸਟਿਟ ਅਤੇ Walk-in ਕਲੱਸਿਟ, Electric Fireplace, Extended concreted ਡਰਾਈੋਗੇ, storage in backyard, pond & more.	Burnhamthorpe/Confederation 900-999 sq.ft. ਲੋਕ ਵੀਉ, 2 ਬੈਡਰੂਮ + 1 ਵਾਸਰੂਮ ਵੱਡੀਆਂ ਕੀਚਨ ਕੈਬਿਨ੍ਟ, ਨਵਾਂ ਪੈਂਟ, ਨਵੇਂ ਲੈਮੀਨੇਟ ਫਲੋਰ, Huge ਬਾਲਕੇਨੀ, 2 ਪਾਰਕਿੰਗ (ਲਿਫਟ ਦੇ ਵਿਲੱਖਣ ਦੇ ਲੱਗ- Square One, Celebration Square, Grand Park Plaza, Sheridan College, YMCA & much more.

<b>FREE</b>		
✓ Full MLS Services	✓ Staging Consultation	✓ Professional Pictures and Virtual Tour
✓ Consistently Marketing Your Property Until SOLD	✓ Billboard, Flyer, Newspaper	✓ Social media & Radio Advertisement
✓ Competitive Rates, Exceptional Service & Award Winning Results	✓ Online Promotion	✓ Open House Until Sold

**RE/MAX** Reality Specialists Inc.  
Brokerage  
(Independently Owned and Operated)  
Off: 905-456-3232  
\*Based on units sold & commissions\*\* \*Some conditions apply.  
Seller & Jag Aujla Broker of Remax Really Specialized Inc. must agree on the terms & conditions, closing date and selling price at the time of listing. Guaranteed Program only for First Region Homes Under \$1 Million Price

**call JAG AUJLA** **416-371-7777**  
MCNE, REAL ESTATE BROKER  
NOT INTENDED TO SOLICIT BUYERS OR SELLER CURRENTLY UNDER CONTRACT  
SEPTEMBER 2022



**Debt Consolidation** **Renovations & Repairs** **Avoiding High penalties**

**No Credit or beacon score check.**  
**No income verification.**  
**Interest payments only.**  
**Pay off high interest debts.**  
**75%-80% LTV.**

**Must have home equity.....**

**For more information call:**  
Jaspal Gahunia (Lic. M08006400)  
Direct: 416-677-0047  
Office: 416-674-7050  
Email: paulpaul202@yahoo.ca  
Office - Unit 201-19 Woodbine Downs Blvd, Etobicoke, ON M9W 6N5  
-4040 Steeles Avenue West Unit#5 Woodbridge, ON, L4L 4Y5

**Rexdale Financial Services**

**ORDER ONLINE TODAY !!!**  
**WWW.ASIANFOODCENTRE.COM**  
**FREE PICK UP!!!**  
**HOME DELIVERY ALSO AVAILABLE !!!**

**ASIAN FOOD CENTRE**

**VEGETARIAN FOOD**  
**HEALTHY EATING**





**FRESH & LARGE VARIETY**  
**Bread, Dairy & Eggs**  
**Branded Foods**  
**Fruits & Vegetables**  
**Beverages & Confectionery**  
**Grocery & Staples**  
**Sweet & Samosas**

**SERVING FROM ALL LOCATIONS IN GTA AREA:**

- |  |  |
|--|--|
| 10 Westmore Drive<br>Etobicoke ON M9V 3Z7<br><b>416-740-3262</b>       | 21 Lacoste Blvd,<br>Brampton, ON L6P 2K2<br><b>905 794-8109</b>        |
| 621 Wanless drive, # 122<br>Brampton ON L7A 0A9<br><b>905-495-3336</b> | 1075 Ceremonial Drive<br>Mississauga ON L5R 2Z4<br><b>905-502-1600</b> |
| 80 Pertosa Drive<br>Brampton ON L5X-5E9<br><b>905-460-0009</b>         | 10510 Torbram Road,<br>Brampton<br><b>905-790-0030</b>                 |
| 2120 North park Drive<br>Brampton ON L6S 0C9<br><b>905-793-1338</b>    | 10 Pannahill Dr,<br>Brampton<br><b>905 913-8017</b>                    |